

XIX—NUMERO 5553

Macy candidato a la gobernación del estado de New York en el año 1936

La "vieja guardia" culpable de la derrota pasada

Los líderes de la campaña rep. de la "vieja guardia" seleccionan un demócrata para la gobernación

Kingsland Macy, quien en la elección republicana de Roosevelt fue sustituido por Chase, Jr. en su puesto de presidente del comité republicano del estado de New York, ha anunciado su candidatura para la gobernación del estado en las elecciones del año 1936.

La decisión iba precedida por una resolución que llama a la "vieja guardia" a la "más íntima de las acciones de los martes pasados".

Los Macchols, Hamonds, Thach, McGuiness y Wadsworth han a su fin ya—añadió—están aparentemente en posesión de los destinos del partido republicano, y esto ha sido a costa de la honradez política y del honor de millones de republicanos, quienes han venido sirviendo en el partido como devotos de los ideales estatuidos por el pasado.

Macy, quien en el pasado año a la asamblea republicana se opuso a la candidatura de St. Lawrence para la gobernación de Nueva York.

La insistencia estúpida—continúa—del grupo de Machold y Wadsworth en el sentido de que la campaña se debía hacer a base de cuestiones nacionalistas del estado, determinó la derrota republicana en las elecciones.

Para justificar lo dicho Macy hizo constar la derrota sufrida por el partido republicano precisamente en los períodos críticos de la campaña de este partido en el estado, que la legislación de Macy dio a la tercera página.

LOS COLONOS DE LA REGIÓN DE REALENGO DEPOSEN SUS ARMAS DESPUÉS DE UN TRATO

YANTANAMO, noviembre 11. (P).—Los colonos que se habían armado en rebelión han regresado de nuevo a sus casas con la esperanza de que por lo menos durante un año no se tratará de excluirlos de los terrenos que ocupan.

LOS MONARQUICOS ESPAÑOLES SE DIVIDEN CON LA FORMACION DEL PARTIDO DE CALVO SOTELO

El nuevo grupo tiene ideales patrióticos, antes que monárquicos.—Largo Caballero será juzgado por un tribunal militar.—Gil Robles propone reforma radical

MADRID, noviembre 11. (P).—La nota política sensacional del día la da el ex ministro de la dictadura del general Primo de Rivera y actual diputado de Renovación Española, señor Calvo Sotelo, quien hace declaraciones al diario "A B C" sobre el nuevo partido político que se propone fundar.

El señor Calvo Sotelo ha declarado que la agrupación proyectada superará a los actuales partidos políticos, formándola gentes de ideario afín.

Cree el señor Calvo Sotelo que el programa que se apruebe para el nuevo partido defenderá el ideal de una España única e indivisible, la que deberá contar con un ejército respetable. Se creará dentro de la nación el estado corporativo totalitario y el partido, en materia de régimen, a pesar de ser monárquico su fundador, no considerará la instauración de la Monarquía como un problema previo, creyendo por lo contrario que urge más la creación del estado tradicional de perfecta continuidad de desenvolvimiento, yendo después a un plebiscito nacional amplísimo en el que el pueblo defina libremente sus preferencias acerca del régimen que desee concebirse.

Se había ya hablado hace días de la inminencia de la formación de este partido, anunciándose que sería base de él los amigos políticos del señor Calvo Sotelo y los que forman en la agrupación que dirige el señor Primo de Rivera. El "Diario de Madrid" ha

7,000,000 DE PERSONAS DERIVAN SU VIDA DEL PROGRAMA GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS

Los beneficios del plan se sentirán durante un año.—Millones de personas beneficiadas indirectamente.—Actividad completa en el invierno.

WASHINGTON, noviembre 11. (P).—En su primer análisis oficial de los beneficios difundidos con los millones de dólares por ella desembolsados, la administración de Obras Públicas dijo hoy que dos millones de personas reciben actualmente salarios y cinco millones de sus dependientes reciben auxilios en las diversas obras de construcción.

Los dos millones de personas incluyen a los que están directamente dedicados a la construcción, los indirectamente dedicados a la producción de materiales y a su transporte, y además, los que se ocupan de suministrar mercancías y servicios a las personas que derivan sus jornales de las obras públicas.

De estos cálculos están excluidos los dedicados directa e indirectamente con el programa de obras secundarias y los del cuerpo de conservación.

El número de empleados en la construcción misma alcanzó su nivel más alto a fines del verano, y la administración espera que llegue al máximo durante el invierno o a principios de la primavera.

La administración vaticina, además, que el programa, tal como está actualmente, hará sentir sus efectos durante un año más.

La base usada en los cálculos es el número de personas empleadas directamente en la construcción, obtenido del recuento hecho por los ingenieros e inspectores que tienen acceso a las nóminas de pagos.

La división usó la proporción de una persona empleada en la manufactura, producción, venta y transporte de materiales por cada persona empleada en la construcción.

La cifra de siete millones de personas recibiendo beneficios por medio de las obras públicas fue obtenida asumiendo que por lo menos tres o cuatro personas dependen de cada uno de los dos millones de individuos que reciben jornales, muchos de los cuales, de no ser por las obras, "se verían obligados a pedir auxilios directos".

Muchos de los empleos creados por las obras públicas no están incluidos en estas estadísticas ni en los dos millones de personas citadas. Por ejemplo, las que han logrado ocupación bajo el plan de motorización del ejército no figuran aquí.

El mundo celebra el Día del Armisticio con fervor

Roosevelt coloca flores en la Tumba del Soldado Desconocido en Arlington.—Todo el imperio británico celebró solemnes ceremonias.—Tumultos en Francia

Ayer, al celebrar el mundo el décimo sexto aniversario del armisticio de la gran guerra, las sencillas ceremonias de algunos países contrastaron con la efervescencia política y los motines de otros.

El Presidente y Mrs. Roosevelt, en Washington, colocaron flores en la tumba del Soldado Desconocido. El sargento Frank Withey, que al ser enterrado en el cementerio de Arlington el soldado desconocido tocó el último saludo hace trece años, también dio ayer el toque de silencio en la ceremonia.

En la catedral nacional, en la tumba de Woodrow Wilson, presidente durante la guerra, Mrs. Roosevelt asistió también a los servicios fúnebres.

En Francia, por otra parte, con el temor cada vez mayor a la amenaza de Alemania, se hicieron grandes despliegues de poder.

Ceremonias para hoy en las plazas de Madison y Union

El alcalde y muchas otras personalidades asistirán a los servicios

Seguendo el programa de dos días decretado por el alcalde La Guardia para observar el 16to. aniversario del Armisticio, hoy a las diez y 55 de la mañana tendrá lugar en la Luz Eterna de la plaza Madison una ceremonia en la que tomarán parte el Alcalde, el juez de la Corte Suprema Philip J. McCook y el reverendo Joseph A. Caffrey, capellán del 16to. de infantería.

Otros oradores también estarán presentes, con un destacamento de 16to. de infantería, uno de la marina, uno de infantería de marina, la Cruz Roja, las Madres de la Estrella de Oro, los veteranos, la policía y otras departamentos municipales, junto con los veteranos judíos y otros cuerpos.

En la plaza de la Unión a las 2.30 de la tarde los Veteranos de las Guerras Extranjeras inaugurarán un monumento a los héroes de los barrios del Este en la gran guerra.

Habrán primero un desfile de los destacamentos de la marina, la infantería de marina, el ejército, la Cruz Roja, el Ejército de Salvación, los Escuchas y otras entidades.

El velo del monumento será desprendido por Mrs. Meta Steinkamp, que perdió dos hijos en la guerra.

En el Templo Masónico, a las 7.45 de la noche, la Sociedad de la Tercer División celebrará el armisticio.

Los puestos de la Legión en el condado de Kings celebrarán un baile el domingo en el hotel St. George, durante el cual se presentará una medalla al magistrado (Sigue en la segunda página)

LA LEGISLATURA DE WASH. EN FAVOR DEL PLAN DE ROOSEVELT

Algunos tienen opiniones diversas, pero casi todos respaldan el "nuevo trato"

WASHINGTON, D. C., noviembre 11. (P).—Un estudio superficial de la forma en que ha quedado constituida la legislatura en Washington indica que ésta habrá de responder al liderazgo del presidente Roosevelt y habrá de respaldar aquellas medidas que éste declare buenas para la prosperidad de Estados Unidos.

Esto no quiere decir que con relación a ciertas medidas legislativas los legisladores se vayan en contra de las opiniones de la presidencia. Pero en general ellos habrán de seguir la pauta que les trace Mr. Roosevelt. Se espera que aquellos que hasta ahora no han querido hacer pública su intención sobre los diferentes planes de la administración, cuando llegue el momento de la decisión final caigan del lado del presidente Roosevelt.

Una investigación, no completa, de la Prensa Asociada entre los legisladores demuestra que una gran mayoría de ellos está de acuerdo con el "nuevo trato". (Sigue en la segunda página)

MEJICO ORDENA SE ARRESTE AL LEGADO PAPAL RUIZ Y FLORES, Y A MONS. MANRIQUE Y ZARATE

Se les apresará en cuanto intenten entrar a territorio mejicano desde E. U.—Muchos clérigos de Mérida salen desterrados a Cuba.—Quema de imágenes

MEJICO, D. F., noviembre 11. (P).—El fiscal Emilio Portes Gil, después de terminar su investigación respecto a las actividades "sediciosas" del clero católico ordenó el arresto de Leopoldo Ruiz y Flores, delegado pontificio, y también el de José de Jesús Manrique y Zárate, obispo de Huejutla, Hidalgo, en el caso de que éstos pretendan entrar al territorio mejicano desde los Estados Unidos, en donde se encuentran desterrados.

Salen los clérigos de Yucatán. MEJICO, D. F., noviembre 11. (P).—Muchos sacerdotes han estado saliendo de Yucatán para Cuba y los Estados Unidos, después del decreto del Gobernador del estado ordenando el cierre de todas las iglesias y la expulsión de todos los curas como represalia por el boicoteo practicado por los católicos contra la Lotería Nacional y contra las tiendas de propiedad de personas no católicas.

En el estado de Puebla fueron cerradas también varias iglesias después que los católicos se negaron a aceptar el decreto limitando el número de curas a uno por cada 20,000 habitantes. Mientras tanto el presidente Rodríguez y el licenciado Portes Gil han estado conferenciando en Mexicali respecto a los cargos de sedición hechos contra los católicos, y en la cámara de diputados se ha estado discutiendo la protesta de cerrar todas las iglesias de Veracruz.

Quemazón de imágenes en Chiapas. MEJICO, D. F., noviembre 11. (UP).—Todas las imágenes de santos que fueron recogidas de las iglesias en Las Casas, estado de Chiapas, fueron quemadas públicamente. Chiapas es el estado en donde todos los clérigos fueron expulsados recientemente a Guatemala.

Despachos de Veracruz dicen que después de una activa búsqueda practicada por la policía (Sigue en la sexta página)

EL PLAN DE HIPOTECAS Y CONSTRUCCIONES ES MUY VENTAJOSO PARA EL PROPIETARIO

Los propietarios ven desvanecerse el fantasma de los remates.—Veinte años para pagar las hipotecas.—Se harán préstamos para las construcciones

Por JAMES A. MOFFETT, Associated Press. WASHINGTON, noviembre 11. (P).—Los fines principales que se persiguen en los artículos II y III de la ley de viviendas, son el establecimiento de salvaguardias especiales para proteger la propiedad y la creación de un sistema uniforme para toda la nación, haciendo que la adquisición de hogares sea más fácil.

Para lograrlos, los resultados siguientes se obtendrán en debido tiempo: El establecimiento en toda la nación de un tipo de interés básico no mayor a 5 por ciento en las primeras hipotecas sobre casas nuevas y no mayor a 5 1/2 por ciento para las renovaciones de las antiguas.

La eliminación de segundas hipotecas. La eliminación de las hipotecas a corto plazo, aboliendo así la incertidumbre y el gasto de las renovaciones frecuentes.

Desarrollar un sistema bajo el cual los fondos de una sección del país puedan utilizarse para financiar las construcciones en otras.

El establecimiento de un plan bajo el cual la propiedad pueda adquirirse bajo condiciones iguales a las del pago de alquileres.

Implantar un sistema con el cual las primeras hipotecas existentes sobre casas de habitación puedan renovarse bajo condiciones fáciles.

El desarrollo de un sistema igual de avalúos para todo el país.

El establecimiento de un plan de seguros mutuos para las hipotecas que coloque a las instituciones financieras en posición tal que puedan dedicarse de lleno a financiar hipotecas.

Organizar asociaciones nacionales de hipotecas en las cuales se abra un mercado para las hipotecas actualmente estancadas en los bancos y otras instituciones financieras.

Poner a disposición de los inversionistas obligaciones hipotecarias aseguradas bajo la supervisión del gobierno.

Con todos estos cambios parece inútil decir que se iniciará una nueva era para financiar los bienes raíces.

Motines políticos ocurridos ayer en París y provincias por el armisticio

Manifestantes en París piden a gritos la renuncia de Edouard Herriot

DEMOSTRACIONES EN FAVOR DE DOUMERGUE

Los derechistas rechiflan a los comunistas y socialistas; peleas generales

PARIS, Francia, noviembre 11. (P).—Nuevos temores de una Alemania completamente armada han provocado en Francia febriles despliegues de fuerzas militares y de patriotismo en las ceremonias celebrando el 16°. aniversario del Armisticio, interrumpidas aquí y allá por sordas explosiones de efervescencia política consecuencia de la tensión interna que afecta a la nación.

Gritos hostiles contra el ex-primer ministro Edouard Herriot fueron lanzados en las demostraciones que tuvieron lugar en París y Lyon mientras las turbas aclamaban al anciano Gaston Doumergue, de cuya caída como jefe del gobierno se hace responsable a Herriot, líder del Partido Socialista Radical.

Centenares de soldados al mando del veterano general Henri Gouraud, gobernador militar de París, desfilaron ante la tumba del Soldado Desconocido bajo el Arco de Triunfo, donde se hallaba el presidente Albert Lebrun, el primer ministro Etienne Flandin y otros altos funcionarios presenciando la tradicional ceremonia.

Millares de espectadores arrojaron una lluvia fina bajo un cielo gris para presenciar el desfile en silencio solemne, interrumpido de vez en cuando por gritos de "¡Viva Doumergue!". Las ceremonias fueron esta vez más solemnes que nunca, pues al mismo tiempo se celebraban servicios fúnebres por el rey Alberto de Yugoslavia, asesinado en Marsella.

Fuertes destacamentos de policía se hallaban listos para sofocar cualquier desorden, mientras en diversos círculos se deploraba amargamente la desunión política que amenaza al frente común del país ante los rumores cada vez más persistentes de una Alemania armada.

En las mismas ceremonias del Armisticio se hizo patente el estado de división política. Mientras las sociedades patrióticas marcharon ante la Tumba del Soldado Desconocido girándose después a la residencia de Doumergue para rendirle homenaje, los izquierdistas y anti-fascistas efectuaban demostraciones en (Sigue en la sexta página)

LOS NAZISTAS DIVIDIDOS POR LA EUGENESIA Y LA TEORIA SOBRE EL AMOR SIN TRABAS

BERLIN, Alemania, noviembre 11. (P).—Aun los ligeramente afectados mentalmente se ven sometidos en Alemania al programa de esterilización de los nazistas para eliminar en las generaciones futuras los que sufran de alguna incapacidad física o moral, según reveló hoy el doctor von Holst, del municipio de Danzig.

Por otra parte, el sentimiento nacional sobre la esterilización es cada vez más profundo y comienzan a presentarse complicaciones imprevistas.

Un boletín del partido nazista que circuló hoy, califica el programa de esterilización como "solo un principio" de la "purificación nacional," al mismo tiempo que la prisión de Moabit anuncia haber llevado a cabo la operación en 111 criminales empedernidos, habiéndolos comenzado el 11 de noviembre de 1933.

Con esto se indica que los nazistas no piensan abandonar la ley de esterilización promulgada para regir desde el 1°. de enero de 1934, pero se hacen muchos comentarios sobre los informes recibidos de Braunsherg al efecto de que los profesores Carl Eschweiler y Johannes Baron, de la Academia Católica de allí fueron depuestos por haber presentado un informe declarando que la esterilización no es compatible con el catolicismo.

Al mismo tiempo se ha hecho una exposición de las mutilaciones a que se someten los hombres y mujeres de Alemania para evadir el encamellamiento obligatorio en los campos de trabajo, siguiendo la práctica de los conscriptos del ejército. La exposición fue hecha en un boletín na-

zista, y éste califica las mutilaciones de "mutilación mental" y subyace al programa de reconstrucción nacional.

El doctor von Holst, en una alocución sobre las escuelas para los incapacitados mentales, no definió claramente lo que significaba con "ligeramente afectados", pero dijo que todos los casos serán examinados con la acostumbrada eficacia germana y la esterilización será impuesta siempre que el caso lo requiera.

Los deficientes mentales son una clase contra la que va dirigida la ley eugenésica de los nazistas, ley independiente de las estipulaciones del código criminal ordenando la esterilización de los criminales.

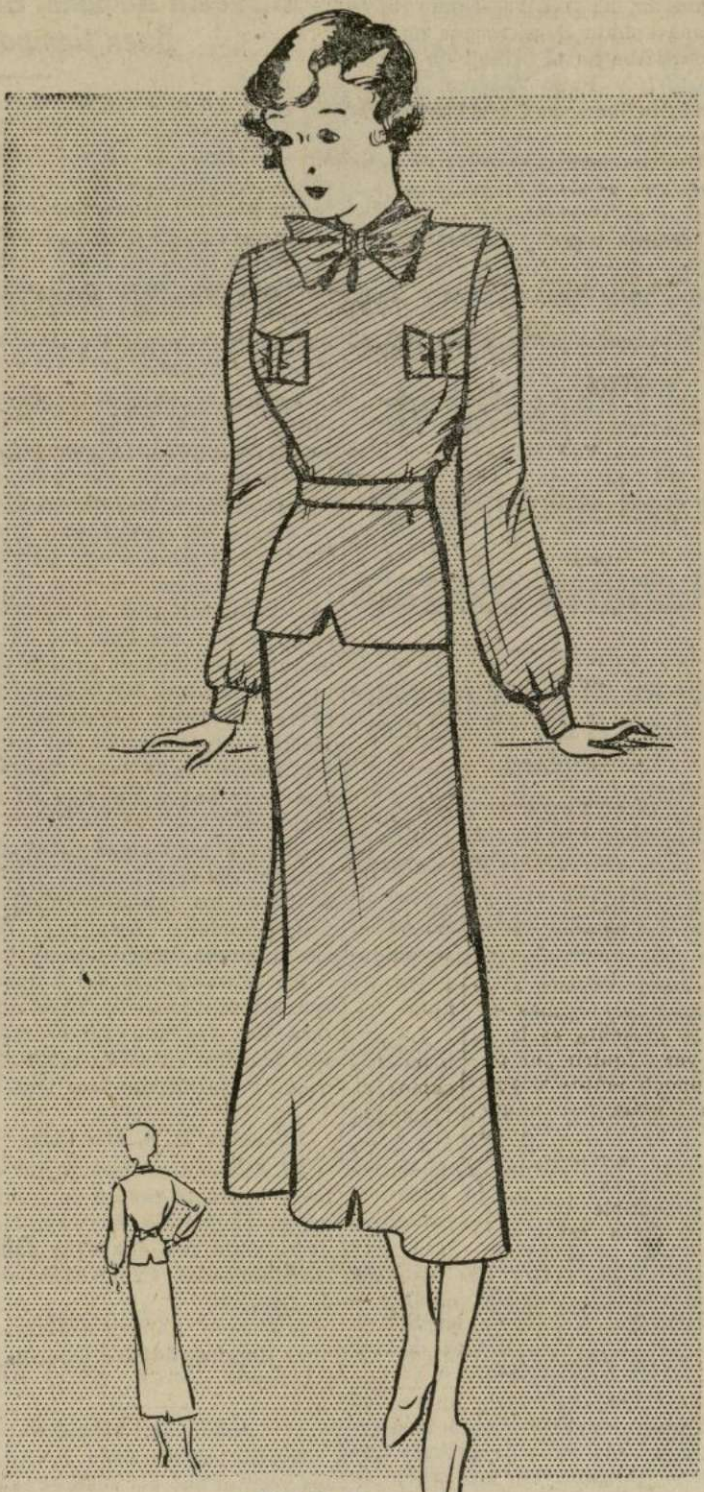
El doctor von Holst dice que las estadísticas alemanas indican que el uno y medio por ciento de la población padece de deficiencias mentales y explica que los realmente deficientes constituyen una amenaza menor que de los ligeramente afectados, pues estos últimos son más difíciles de descubrir.

HEARNS—14 Street—Secciones de Ventas Especiales—Sótano
Ayuntamiento de Madrid

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1503-B

VESTIDO DE DOS PIEZAS PARA JOVENECITAS DE 11 A 17

1503-B—Las damitas de hoy día se están aplicando mucho a la costura, con el fin de poder seguir la moda lo más económicamente posible. Nuestros patrones están cortados tan sencillamente que cualquier persona que no haya confeccionado un vestido podrá hacerlo sin ninguna dificultad. Este está cortado para chiquillas de 11 a 17 años.

Los vestidos de día de dos piezas casi son obligatorios, si se quiere seguir la tendencia de la moda de este semestre. Este es de líneas rectas y sencillas, con una abertura aquí y allí para romper la monotonía de las orillas severas. El escote es alto, con un lazo muy atractivo que imita la hechura de los bolsillos; estos pueden también eliminarse enteramente. Los bolsillos son decorativos en los modelos de deporte y muy prácticos para guardar un pañuelo de color que contraste y al mismo tiempo le sirve de adorno.

Este vestido se verá muy atractivo hecho en lana de colores mezclados, dominando los colores ricos. La combinación de los siguientes colores: teja, hoja dorada y naranja es lindísima, con un abrigo y accesorios castaños. También se escoge mucho el verde con accesorios oscuros del mismo color o castaños. Las rayas y cuadros se están usando mucho. Este modelo es ideal para las lanas de última novedad.

Este diseño se puede conseguir en los tamaños siguientes: 11, 13, 15 y 17. Para el tamaño 15 se necesitan 2 1/2 yardas de material de 54 pulgadas de ancho.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados. Al ordenar cualquiera de estos patrones, sírvanse dar claramente la medida exacta que se desea.

La mujer que ha pasado de los años debe vigilar sus contornos faciales y si los músculos de su rostro principian a flaquear, ella debe combinar delicados masajes con ejercicios masajeadores, soplando y aspirando, y masajeando la cabeza en forma rotatoria para fortalecer los músculos del rostro y del cuello.

Los ojos en el cuello resultan de suficiente peso, preocupación y fatiga. Los músculos flojos pueden ser muy inactivos y deben ser tratados tanto mediante el masaje como por el uso de cremas. Si resulta que tiene mejillas hundidas, a pesar de saber que su tez es suave y tersa, no dude en preocuparse por ello.

Las partes sumidas en realidad le dan expresión a su rostro y personalidad que de otro modo no tendrían.

El resultado de las elecciones del martes pasado ha hecho que esta idea se siga propagando. La mayoría obtenida por el partido demócrata en las elecciones últimas y el respaldo dado por el presidente Roosevelt a los senadores LaFollette y Johnson, ambos progresistas del oeste, han venido a solidificar más esta idea.

El senador Hiram Johnson de California en unión de otros senadores y congresistas que respaldan la política del presidente Roosevelt están trabajando en la formación de un bloque sólido de delegaciones a la convención republicana para que ésta se encargue de presentar el nombre del presidente Roosevelt como candidato republicano para el puesto que actualmente ocupa.

Otros respaldos. Se cree que el plan del senador Johnson será respaldado por el senador Robert M. LaFollette, por el senador Borah, por el senador Norris y por otros funcionarios del partido Republicano-Progresista.

No hay precedente alguno que justifique la postulación de un candidato a la presidencia de Estados Unidos por dos partidos en las mismas elecciones. Pero si el partido Republicano no acepta, será muy difícil que encuentre en

Notas de Sociedad

Con el fin de presenciar el Concurso Hípico celebrado recientemente en el Madison Square Garden y en que tomaron brillante parte varios oficiales del ejército chileno, se encuentran en la ciudad el señor don Manuel Trucíos, Embajador de Chile en Washington, y sus hijos Manuel, Jr., Marta, Graciela y Rebecca, los cuales proyectan regresar mañana a la capital.

También está en Nueva York, con el mismo objeto, el señor don Fernando Illanes Benítez, segundo secretario de la Embajada de Chile en Washington.

En el vapor alemán "Bremen" se embarcó el sábado para Europa el señor don José A. Sera, agregado a la Embajada de Cuba en Washington, que se propone visitar Francia y Suiza antes de dirigirse a Madrid, donde actuará de secretario del nuevo embajador de Cuba en aquella capital, don Carlos Manuel de Céspedes.

El caballero puertorriqueño don Oscar S. Bravo y su señora esposa están pasando una temporada en Staunton, Virginia, para estar cerca de sus hijos, José, que cursa estudios en la Staunton Military Academy, y Zaida, que se educa en el Fairfax Hall, de la misma ciudad.

De Guayaquil llegará mañana, en el vapor "Santa Rita", el señor don Ismael Avilés, secretario del Consulado General de la República del Ecuador en esta ciudad.

Se encuentra muy aliviado, después de someterse a una operación en el Hospital Columbus, el señor don Roberto F. Di George, subdirector del Banco Nacional de Méjico en esta ciudad. El señor Di George está recibiendo numerosas visitas de sus amigos que se interesan por su pronto y completo restablecimiento.

A las nueve y media de la noche del sábado se celebró en la iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa, la elegante boda de la distinguida señorita Susana Luisa Conesa, con el joven ingeniero puertorriqueño don Armando O. Wirshing, ambos pertenecientes a prominentes familias de la sociedad boricuana.

El templo estaba artísticamente adornado con numerosos ramos de crisantemos y lirios, y los parientes y amigos de los desposados acudieron en gran número para presenciar la ceremonia religiosa.

La encantadora niña Hilda Izco, vistiendo un precioso traje de época, precedió al cortejo nupcial, arrojando flores.

Entregó a la novia, que vestía elegante "toilette", el señor don Juan Eugenio Mayoral, primo de la desposada, actuando de padrinos el señor Herman Wirshing y la señorita Hilda Conesa, hermana de la novia.

Una vez terminado el acto religioso, los novios y sus invitados pasaron a la residencia de la señora de Conesa, donde se sirvió un espléndido y succulento buffet, con abundancia de champaña, licorosos finos, fiambres, dulces y helados, bailándose hasta las tres de la madrugada los acordes de una excelente orquesta hispana.

Los recién casados recibieron muchos y muy valiosos regalos y las cordiales felicitaciones de sus amigos que les desearon eterna luna de miel.

Entre los concurrentes a la fiesta se encontraban:

Señoras: Susana R. Conesa, Isabel M. Contreras, Adela C. de Cartagena, Carmen de Caballeros, María C. de Mord, Julia S. de Wirshing, Juanita I. de Johns, E. R. Sánchez, Evaristo Izco, Elena M. de Morales, Carmen M. de Mayoral, María R. de Mayoral, Lidia M. de Mayoral, Carmen Franco, Kenneth Manley, Isabel Chardón de Morales, Isabel Y. de Laborde, Amalia Goffrey, Julia Y. de Lavay, Celina de Ramirez, R. Vilelas, Rosa M. Serrallles, D. Hidalgo, Carmen M. de Píetti, Judith Toro, Lucía M. Díaz, Leo Morales, Nora R. de Ramírez, J. M. Mayoral, Aurora Adams, Alicia P. de Martínez, Emilio Merino, doctor Zamkin y señora.

Señoritas: Hilda P. Conesa, Pausta M. Larrard, Carmencita Sauri, Isabel Graña, Rosita Coll, María Martínez, Manuela Martínez, Ethel M. Lacayo, Carlota López, Rita Cortada, Josefina Doty, Camelia Caballeros, Elena Vilelas, Celina Ramirez, María Mercedes Martínez, F. Vilelas, Joaquina Vilelas, Sara E. Morales, Rita Vilelas, Josefina Cortada.

Señoras: Emilio Merino, J. R. de Cartagena, Eduardo J. Hidalgo, doctor Raúl Píetti, Alfonso M. Díaz, George Doty, Humberto B. Conesa, Tomás Ramírez, J. Mayoral, Emilio Adams, William Martínez, Enrique Menoyo, Joseph M. Morales Jr., doctor A. M. Vilelas, Antonio Contreras, Damián Morrell, J. M. Morales, P. Franco, Carlos José Torres, Julián Morales, Juan E. Serrallles, Oswald Toro, Herman Wirshing, Mr. Godfrey, Raymond Conesa.

Procedentes del Perú llegaron mañana en el vapor "Santa Rita", el doctor don José H. Coronado, (Sigue en la octava página)

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONCIERTO 7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

HORA MUSICAL 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

BANDA DE LA ARMADA 11.00 a 11.30 A. M.—WEAF

RIGO SANTIAGO 11.30 a 11.45 A. M.—WMCA

ORQUESTA MERCADO 1.30 a 2.00 P. M.—WEAF

Los solistas para esta audición son la soprano señorita Lía Ora y el barítono Alejandro Rosas, con este programa dirigido por el señor Mercado:

Torre del Oro y Poema Oriental

Palmar y Gavilán

Tras el mar y Rosalía

Cielito Lindo y Lucernitas

Toreros mejicanos

CUARTETO DE CONCIERTO 1.45 a 2.30 P. M.—WJZ

BANDA DE LA MARINA 3.30 a 4.00 P. M.—WABC

SINFONICA DE CLEVELAND 4.00 a 5.00 P. M.—WEAF

CONCIERTO DE ESPAÑA 5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

Se difundirá esta emisora española esta tarde:

Paseo doble español

Crónica del radio

Retransmisión del programa de la Radio, Asociación de Catay

ORQUESTA XAVIER CUGAT 6.03 a 6.15 P. M.—WEAF

TIENDAS HISPANAS 6.00 a 7.00 P. M.—WBXN

ORQUESTA DON ALBERTO 8.00 a 8.30 P. M.—WHN

Las selecciones a cargo de este conjunto desde el Pre-Cat Café, para esta noche, son:

Temas: Mi Buenos Aires querido

Two Charrettes in the Dark

When the Sun Goes Down

La manecita

I Never Had a Chance

Rumba caliente

SELECCIONES MUSICALES 8.30 a 9.00 P. M.—WABC

ROSA PONSELLE Y ORQ. 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

SINFONICA WALLENSTEIN 9.00 a 9.30 P. M.—WOR

El programa es:

Puffspiel Overture... Weinberger

Concerto in A Major... Mozart

Wien der Sun Goes Down... Arensky

Intermezzo... Arensky

Desolation... Gretchenhoff

Dance of Arsine & Slaves... Arensky

CAFE INTERNACIONAL 9.00 a 9.30 P. M.—WHN

PELEAS DEL DYCKMAN OVAL 9.30 a 10.30 P. M.—WHN

CONJUNTO CUBANO 10.30 a 10.45 P. M.—WHN

PROGRAMA DE SAN FRANCISCO 10.30 a 11.00 P. M.—WABC

"EL TOREADOR" 10.30 a 11.00 P. M.—WBXN

SELECCIONES HISPANAS 11.00 a 11.30 P. M.—WBXN

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

Victor Manuel pasa su cumpleaños en Africa

MOGDISHU, Eritrea, noviembre 11 (P)—Una avalancha de despachos cablegráficos ha inundado hoy esta pequeña ciudad africana, para felicitar al rey Victor Manuel con motivo de su 65o. cumpleaños.

Reyes, presidentes de repúblicas y dictadores firmaban los despachos dirigidos al monarca que se halla haciendo una inspección de 15 días por las posesiones coloniales italianas.

El soberano pasó la fiesta interponiendo los pueblos del interior del norte de Africa, a su regreso de Baidoa, donde revisó ayer a las tropas indígenas.

El profesor L. A. Wilkins sugirió que se reorganice el antiguo orfeón de estudiantes de español en esta ciudad, y el doctor Alpern manifestó que la última estadística arroja un total de 37,000 alumnos de español en las escuelas superiores neoyorquinas, lo cual da un aumento de 2,000 sobre las del mes de junio y continúa aumentando aún.

La próxima reunión se verificará el día 15 de diciembre, y se designó al profesor Calcott para que asista como delegado de este Capítulo a la Convención Nacional de la Asociación, y que se verificará en Texas, durante las vacaciones de Navidad.

Fueros presentados los oradores que participaban en la velada, los cuales lo hicieron por este orden: el doctor Henry E. Hein, director de la Escuela Superior de James Monroe, trató de sus impresiones durante una visita que hizo a Venezuela, con gran detalle, sobre costumbres, condiciones generales, etc.

Mr. Joseph Ross exhibió varias cintas de tipos y costumbres tomadas en su visita a España, que cubren prácticamente toda la península. Mr. Joseph L. Slater describió la belleza de la vida y manera de vivir del español, y Mr. Michael Lieb relató una visita que realizó a Méjico, con atractivos detalles. Todos los citados fueron seguidos con verdadero interés por los reunidos, y felicitados al terminar.

VELADA ESTA NOCHE EN LA CASA DE LAS ESPAÑAS La velada que desde las ocho y media se verificará hoy en el Instituto de las Españas, será efectuada como homenaje al literato español don Miguel de Unamuno, y participarán diversas personas exponiendo la obra de este escritor cumbre.

En el boceto de la medalla (anverso) figura Concepción Arenal dando la mano al niño desheredado, y con la antorcha le enseña el Templo de la Sabiduría; y en el reverso figura Concepción rompiendo las cadenas a un prisionero y una inscripción: "Cada esclavo que se abre, una cárcel que se cierra."

Don bellas poesías suyas recitó Sonia Dmitrova: "Don Quijote en Nueva York" y "A mis hermanas de América," recibiendo aplausos merecidos. El excelente pianista español y director de orquesta, don Emilio de Torre, ejecutó con exquisito gusto y fina técnica "Follas Novas" Rapsodia

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIQUEN AL DEPARTAMENTO DE

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIQUEN AL DEPARTAMENTO DE

Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

6.45 A. M.—Gimnásticas.

7.45 A. M.—Matutinas.

10.00 A. M.—Amoridades.

10.30 A. M.—Variaciones musicales.

11.00 A. M.—BANDA DE LA ARMADA.

11.30 A. M.—Amoridades.

1.30 P. M.—ORQUESTA MERCADO.

4.00 P. M.—SINFONICA DE CLEVELAND.

5.00 P. M.—Variaciones.

5.30 P. M.—ORQ. XAVIER CUGAT.

6.15 A. M.—Amoridades.

6.45 P. M.—Variaciones.

8.00 P. M.—Recital.

9.00 P. M.—Músicales.

10.30 P. M.—Ex presidente Hoover.

11.00 A. M.—Músicales.

710 K.—WOB—422 M.

6.45 A. M.—Clase de gimnasia.

7.30 A. M.—Variaciones.

10.00 A. M.—Alimentación sana.

11.00 A. M.—Variaciones.

12.30 P. M.—Concierto.

1.00 P. M.—Amoridades.

2.00 P. M.—Canções.

3.15 P. M.—Variaciones.

5.00 P. M.—To Don.

6.30 P. M.—Variaciones.

8.30 P. M.—Concierto de concierto.

9.00 P. M.—SINFONETA WALLESTEIN.

9.30 P. M.—Amoridades.

10.30 P. M.—Programa de variedades.

11.00 P. M.—La hora y el tiempo.

11.15 P. M.—Músicales.

760 K.—WJZ—394 M.

7.30 A. M.—CONCIERTO.

7.45 A. M.—Músicales.

10.15 A. M.—Día de piano.

10.30 A. M.—Programa infantil.

10.45 A. M.—Noticias "Press radio."

10.50 A. M.—Variaciones.

12.00 P. M.—Músicales.

12.30 P. M.—La hacienda y el hogar.

1.30 P. M.—Comedias.

1.45 P. M.—ORQ. SINFONICA.

2.30 P. M.—Amoridades.

3.00 P. M.—Dramáticas.

4.15 P. M.—Amoridades.

5.30 P. M.—Infantiles.

6.00 P. M.—"Sketch."

6.30 P. M.—Noticias.

6.45 P. M.—Amoridades.

7.30 P. M.—Dramáticas.

8.00 P. M.—Polímeros musicales.

8.30 P. M.—Variaciones.

9.00 P. M.—Música popular.

9.30 P. M.—Drama.

10.00 P. M.—Música popular.

10.30 P. M.—Programa de San Francisco.

11.00 P. M.—Músicales.

860 K.—WABC—340 M.

8.30 A. M.—Músicales.

9.30 A. M.—Recitales.

1.00 P. M.—Músicales.

2.30 P. M.—BANDA DE LA MARINA.

3.00 P. M.—Amoridades.

4.30 P. M.—Variaciones.

5.15 P. M.—Comentarios.

8.30 P. M.—Orquesta de concierto.

9.30 P. M.—Músicales.

10.30 P. M.—"Las necesidades humanas."

11.00 P. M.—Recital.

11.00 P. M.—Jazz."

810 K.—WNYC—370 M.

9.35 A. M.—Hora musical.

10.30 A. M.—Amoridades.

12.15 P. M.—Educativas.

12.30 P. M.—Variaciones.

3.15 P. M.—CONCIERTO.

4.00 P. M.—Alcornoque la Guardia.

10.00 P. M.—Músicales.

1010 K.—WHN—297.8 M.

9.30 A. M.—Noticias.

9.35 P. M.—Músicales.

3.00 P. M.—Conciertos.

6.00 P. M.—Noche en Italia.

6.30 P. M.—Amoridades.

8.00 P. M.—ORQ. DON ALBERTO.

9.00 P. M.—CAFE INTERNACIONAL.

9.30 P. M.—Músicales.

10.30 P. M.—CONJUNTO CUBANO.

10.45 P. M.—Canções.

570 K.—WMA—526 M.

11.00 A. M.—Día del armisticio.

11.30 P. M.—Músicales.

3.30 P. M.—Revistas.

4.00 P. M.—Variaciones.

7.00 P. M.—Conciertos.

1180 K.—WINS—254 M.

1.30 P. M.—Variaciones.

5.00 P. M.—Amoridades.

6.00 P. M.—Revista del deporte.

1350 K.—WBXN—222 M.

5.30 P. M.—Hora de aficionados.

PAULINO, CARNERA, LOUGHRAN, CARATOLI, CAMPOLO, GODOY EN UNA ELIMINACION EN BS. AIRES

Caratoli va a pelear con Godoy y el ganador se medirá con Loughran.—Paulino contra el ganador de la pelea Cámpolo-Carnera—Loughran contra Carnera y Paulino

BUENOS AIRES, noviembre 11. (P.)—Con la llegada de Primo Carnera y el próximo arribo de Paulino Uzcudun, el boxeo argentino tiene ya asegurada una de las más activas e interesantes temporadas de su brillante historia. Tommy Loughran ha hecho ya un par de combates en esta capital y se dispone a celebrar otros. Y contra éstos púgiles extranjeros Argentina opone a José Caratoli, actual campeón nacional "light-heavyweight" y tal vez el mejor máximo del país; Víctor Cámpolo, en plena campaña de rehabilitación, y al bravo chileno Arturo Godoy. Luis Ángel Filpo se sigue preparando para una tentativa de "reentré".

En una entrevista con un representante de la Prensa Asociada, Loughran anunció que se enfrentará nuevamente con Carnera y Uzcudun probablemente entre diciembre y enero aquí. El campeón mundial del peso semimáximo dijo que estaba encaminado con el público argentino, aunque cree sinceramente que los jueces que oficiaron en sus dos encuentros aquí carecen de los conocimientos necesarios de la técnica del boxeo para poder juzgar a entera satisfacción.

Tommy tiene sólo elogios para la Argentina, declarando que no ha sufrido desengaño alguno en lo que él esperaba fuera este país. Loughran ha empezado a entrenarse para pelear a principios de diciembre o bien con Caratoli o con Godoy, en un encuentro de revancha. Como se recordará, el primero ostenta una victoria por puntos sobre el Adonis de Filadelfia, mientras que el segundo logró un empate con él. Caratoli y Godoy van a enfrentarse dentro de pocos días, y el ganador será el adversario de Tommy.

Tengo fe en que derrotaré convenientemente por puntos a cualquiera de los dos—dice Tommy.

Después de su pelea de diciembre Tommy dice que se enfrentará con Carnera. Esta vez la cosa será a doce asaltos y yo espero repetir mi actuación de Miami durante los primeros diez asaltos de aquel pleito—observa el gran esgrimidor.—Cuando yo me enfrenté con Primo la primera vez, éste me llevaba más de sesenta libras de ventaja, y yo me hallaba completamente cansado al cabo de doce asaltos. La próxima vez no tendré que pelear quince asaltos y no correré el peligro de extenuarme.

La pelea con Uzcudun vendrá después de la de Carnera. —Venci una vez al español y creo que puedo hacerlo de nuevo afirmó.

Para terminar Loughran dijo que una de las razones por las cuales permanecía en Buenos Aires a pesar de tener ofertas muy atractivas de Australia y Londres, eran la simpatía y espíritu de justicia del público argentino, que sabe darle al César lo que es del César.

Paulino cobrará 200,000 pesetas BARCELONA, noviembre 11. (UP).—Paulino Uzcudun, que salió en el "Conte Grande" para Buenos Aires, no piensa retirarse del boxeo mientras tenga buenas proposiciones para pelear.

—Voy a cobrar 200,000 pesetas por pelear con Primo Carnera por tercera vez. Si se me paga bien estoy dispuesto a pelear afirmó.

Motines políticos ocurridos ayer en París y provincias por el armisticio

(Continuación de la primera página) otros lugares de París contra la amenaza de "una dictadura fascista y otra guerra."

En las ciudades de provincias, especialmente en Lille, tuvieron lugar escenas similares.

Unos quinientos manifestantes se reunieron frente a la residencia de Herriot pidiendo a gritos su dimisión, pero el ex-ministro se hallaba en Lyon, de donde es alcalde, y la turba fué fácilmente dispersada por la policía. Pero en Lyon mismo se hizo a Herriot una recepción bastante hostil cuando en el Ayuntamiento habló a una delegación de veteranos, parte de la cual le rehusó al concluir su discurso y le gritaron "¡Viva Doumergue!"

En los motines ocurridos en diversas partes de Francia muchas personas quedaron heridas, pero los desórdenes más graves tuvieron lugar en Lille, donde "el frente común anti-fascista" efectuó una demostración, siendo objeto de las rechiflas de los nacionalistas que provocaron una pelea general.

En Narbonne los comunistas y sus adversarios tuvieron también un choque frente al monumento de los muertos de la guerra.

En Tours, para evitar las banderas rojas de los comunistas se prohibió a los veteranos nacionalistas llevar la bandera nacional.

En Bruselas los veteranos desfilaron frente al monumento a la guerra, donde el rey Leopoldo encendió la antorcha de los combatientes franceses que fué en seguida enviada a París.

La familia real y el cuerpo diplomático colocaron coronas en el monumento.

con cualquiera otro adversario. No creo que me sea difícil derrotar a Carnera en Buenos Aires. Le aguanté cuando se hallaba en el apogeo de su carrera y no sé por qué no he de poder hacerlo de nuevo—dice el vasco.

Paulino dice que tal vez se mida también con Víctor Cámpolo, quien se enfrentará con Carnera el 24 del actual en la capital argentina. Todo depende del papel que haga el argentino frente al gigante italiano.

—Pero si por cualquier circunstancia no peleo en Argentina, regreso en el acto a mi patria. Yo prefiero España a la Argentina y San Sebastián a Buenos Aires—declara.

D. Valentín Aguirre nos informa que ya renunció al Hotel Nacional de Buenos Aires dos pares de guantes para el "match" Paulino-Carnera. Los del primero son de cinco y un cuarto onzas; los del italiano de siete onzas.

El Athletic vence al Donostia por seis a 0

MADRID, noviembre 11. (P.)—Los "scores" siguientes se registraron en las partidas de fútbol jugadas hoy en las diferentes regiones.

Grupo castellano: Madrid-Athletic Madrid, 3-2; National-Logroño, suspendido; Valladolid-Zaragoza, 3-1; grupo vasco: Donostia-Athletic Bilbao, 0-6; Arenas-Osasuna, 2-1; Baracaldo-Union Irún, 3-3; grupo gallego: Celta-Racing Ferrol, 4-1; grupo asturiano: Sport-Stadium, 2-1; grupo levantino andaluz: Murcia-Hércules, 1-2; Betis-Levante, 7-2; Valencia-Sevilla, 4-1; grupo catalán: Español-Barcelona, 2-2; Badalona-Júpiter, 2-3. Gerona-Sabadell, 0-2.

Del Genio-Zodda y Díaz vs. Bruno en el St. Nich.

Leonard del Genio, recio golpeador "lightweight" de Harlem, se enfrentará esta noche con Joey Zodda en el encuentro principal de un atractivo cartel, en el St. Nicholas Palace. Irving Eldridge se enfrentará con Jimmy Martin y Luis Díaz, temible peso "welter" puertorriqueño, cambiará golpes con Bobby Bruno.

Todas estas peleas serán a seis asaltos cada una.

La actuación de Díaz es esperada con gran curiosidad, pues se tienen muy buenos planes para su futuro.

Ignacio Ara sale para Habana dentro de poco

MADRID, noviembre 11. (P.)—Ignacio Ara, peso medio español, sale en breve para la Habana, con el objeto de pelear allí con varios boxeadores isleños y continentales, y retar luego a Terry Yarosz, el actual campeón mundial de las 160 libras.

Cazador muerto por un amigo, accidentalmente

PASSAIC, N. J., noviembre 11. (P.)—Michael Wolak, de 41 años, resultó muerto hoy por una bala procedente de un rifle que tenía en la mano su amigo John Bodnar, de 43 años.

La desgracia ocurrió frente al establecimiento de honras fúnebres de Paul Kamienski. Este acababa de regresar de una excursión de caza al condado de Sullivan y Wolak estaba haciendo la impedimenta, incluyendo el arma, del automóvil cuando Bodnar llegó al lugar del suceso.

Según informes facilitados por la policía, Bodnar tomó el rifle, que es de repetición y de fabricación alemana, y para darle una broma apuntó a Wolak. Apretó el gatillo y Wolak cayó muerto, con un balazo en la cabeza.

Bodnar será procesado mañana ante el tribunal municipal, por homicidio.

El mundo celebra el Día del Armisticio con manifiesto fervor

(Continuación de la primera página) nas, la multitud mayor que se ha reunido en Australia, se unieron al duque de York, tercer hijo del rey, en la inauguración de un monumento a los héroes de la guerra.

En Bruselas los veteranos desfilaron frente al monumento a la guerra, donde el rey Leopoldo encendió la antorcha de los combatientes franceses que fué en seguida enviada a París.

La familia real y el cuerpo diplomático colocaron coronas en el monumento.

En la actualidad y bajo la dirección de Jean de Limur, está terminándose el rodaje, en Francia, del film "Viaje Imprevisto", adaptación cinematográfica de la conocida novela de Tristán Bernard. Jean Wiener y Paul Segnitz son los autores de la partitura de esta nueva producción francesa.

"Lysistrata" de Aristófanes irá a la pantalla

La misma productora anuncia para en breve el rodaje de otras dos producciones. Una de ellas llevará por título "La República de las mujeres" y está inspirada en la "Lysistrata" de Aristófanes, adaptada por M. Bernard Deschamps. También se propone adaptar al cine la célebre obra ficción de Anny Ondra-Max Roi.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Méjico ordena se arreste al Legado Papal Ruiz y Flores y a Mons. Manrique

(Continuación de la primera página) por todo el estado, un cura fué sorprendido diciéndole misa en una casa privada en Jalapa. Por sobre las protestas de los católicos asistentes al acto, el cura, Roberto Mora Vázquez, fué metido a la cárcel.

Rodríguez festejado en Mexicali

MEXICALI, noviembre 11. (P.)—Varios miles de agricultores y hombres de negocio de la frontera entre Méjico y California asistieron ayer a una barbacoa en honor del presidente Abelardo Rodríguez en la Colonia Progreso, la cual es una cooperativa agrícola establecida por el presidente cuando él era gobernador del Distrito Norte de la Baja California.

El presidente Rodríguez, que llegó a Mexicali el miércoles pasado desde Tijuana, continuó por avión hoy a Hermosillo, Sonora, en compañía del coronel Ramón Rodríguez Familiar, jefe del Estado Mayor y otros jefes militares, para ver al gobernador Rodolfo Elías Calles. De Hermosillo el presidente regresará por tren a Méjico, D. F.

Francisco Gaziola, Jr., secretario personal de Rodríguez, dijo que la asistencia del presidente a la barbacoa era su primera aparición en público. El viaje del presidente a esa región ha sido de carácter puramente personal, en el cual ni siquiera ha sido acompañado por su guardia de honor.

Un "Café Latino", típico, artístico e íntimo, se abrió anoche en el Village

Inspirado en su alegría y optimismo propio, como el saturado de emoción artística y abierto a la intimidad y camaradería de las gentes de espíritu culto, de genio cordial y de horror por los convencionalismos, el intelectual chileno Armando Zegri—uno de los más originales valores en la colonia de escritores hispanos de aquí—abrió anoche un "Café Latino" en el corazón del Greenwich Village, en 49 Grove Street.

El local, que rebosó desde su apertura ayer tarde en clientes entusiastas de abrazar y felicitar a su amigo el "owner", adquirió enseguida el tono de lugar de cita de artistas e intelectuales, de gentes de sociedad y de tipos de bohemia, que Zegri desea reunir en torno a él. Para ese objeto, el "Café Latino" tiene, desde el primer instante, el ambiente propicio.

A la entrada, una guirnalda formada por las banderas de España e Ibero América da un sello de iberoamericanismo—"Latino", que dicen aquí—inconfundible. Y desde ese momento ya motivos iberoamericanos y españoles, que lleva a una estilización muy lograda y que realiza el talento de Juan Oliver, campea en todo el local. Varios carteles de Oliver, una nota de interés y cierto extraordinario. Lo es, en conjunto, el tono de intimidad que el "sabor faire" y la sensibilidad artística de Zegri ha sabido dar a todo el café.

Y lo confirmaron así anoche, en la brillante y alegrísima inauguración los innumerables amigos—y ya clientes—del cordial chileno, que llenaron la casa. "Aquí—explicaba con su inefectada naturalidad y camaradería Zegri—tenemos cuanto se puede tener en un establecimiento de esta clase, cocina excelente, vinos de todas clases; y además, la cordialidad e intimidad de artistas de todas las procedencias, en nuestro ambiente "latino", en el cual, por supuesto, habiendo artistas no faltarán nunca las improvisaciones de "entertainment" y jamás dejará de haber alegría y simpatía constantes.

Todo lo cual, es un programa como para que "Café Latino" empiece, en pleno invierno, a hacer su agosto en el Village a partir de hoy.

El "Viaje Imprevisto"

En la actualidad y bajo la dirección de Jean de Limur, está terminándose el rodaje, en Francia, del film "Viaje Imprevisto", adaptación cinematográfica de la conocida novela de Tristán Bernard. Jean Wiener y Paul Segnitz son los autores de la partitura de esta nueva producción francesa.

"Lysistrata" de Aristófanes irá a la pantalla

La misma productora anuncia para en breve el rodaje de otras dos producciones. Una de ellas llevará por título "La República de las mujeres" y está inspirada en la "Lysistrata" de Aristófanes, adaptada por M. Bernard Deschamps. También se propone adaptar al cine la célebre obra ficción de Anny Ondra-Max Roi.

GUÍA DEL LECTOR

HOY

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

Velada literaria en el Instituto de las Españas, 8.30 p. m.

La actuación del equipo chileno en el concurso hípico es triunfo para Chile

No se llevaron el trofeo Alessandri, pero dejaron en alto el nombre de su país.—En otras pruebas, fuera del concurso militar, van también adelante.

Los chilenos no lograron llevarse el Trofeo Alessandri en el Concurso Hípico Militar de Madison Square Garden el viernes pasado, pero lograron un triunfo que es de más trascendencia que el trofeo, pues dejaron el nombre de su país tan alto, que cuando en adelante se trate aquí de jinetes y de caballos los expertos considerarán con mucho más respeto a la República del Sur.

Los americanos ganaron—y a nadie se le ocurriría decir que no lo hicieron en forma brillante y limpia—pero la ventaja que obtuvieron sobre los chilenos fué tan escasa, y la que ambos llevaron a los demás equipos militares extranjeros fué tan grande, que sin exagerar patriotismo se puede considerar que el resultado fué un empate entre las 48 estrellas del Norte y la estrella solitaria del Sur.

Cuando los jinetes americanos, en grupos de tres, salvaron en la prueba final las dos vueltas de obstáculos en forma impecable, sin cometer una sola falta, Madison Square Garden se volvió loco de entusiasmo, pues parecía imposible que los demás pudieran igualar tan impecable muestra de perfección. Pero cuando Yañez, Ortiz y Fernández salieron inmediatamente después a duplicar en forma igualmente limpia e intachable la proeza del trio yanqui, el Garden amenazó venirse abajo, con una ovación a los chilenos como pocas veces se ha tributado a un competidor extranjero aquí.

El orden final de los equipos quedó como sigue: Estados Unidos primero con 10 faltas; Chile segundo con 12½; Irlanda tercero con 19; Francia cuarto con 33½; y último Canadá con 34½ faltas. Después de terminada la competencia militar, los equipos formaron ante el palco oficial para recibir de manos de la señora Berta de Yañez, esposa del capitán chileno, el Trofeo y las Copas respectivas.

En la otra competencia de saltos, en que participan civiles y militares, que durará hasta la terminación del Concurso, los chilenos figuran también entre los primeros, y cada noche, a medida que caballos y jinetes se acostumbran a un ambiente en que nunca habían actuado antes, su ejecución se hace más y más perfecta. En esta competencia ha actuado

destacadamente el teniente Pelayo Izurieta.

Don Manuel Trucco, Embajador de Chile en Washington, que no había visto a sus compatriotas anteriormente, estuvo presente el sábado en la noche en compañía de sus hijas Marta, Graciela y Rebecca. En el mismo palco estaba don Alfonso Grez, Cónsul General, y esposa, y el coronel A. C. Kenny Palmer, director de la Chile-American Association, y Mrs. Palmer.

El más feliz de los chilenos

El chileno más feliz del mundo—y el más emocionado—se encontraba el otro día en Governors Island.

Gervasio Alvarado, uno de los cinco ordenanzas que vinieron con el equipo chileno, se encontraba una tarde pidiéndole amorosamente los cascos a "Fresia," y rogándole por que esas patas se tornaran aladas y nunca tocaran una trancía en Madison Square Garden. Mientras tanto llegó a sus jefes, en el Waldorf-Astoria, un cablegrama premiando esos patrióticos deseos.

El capitán Yañez no comunicó a Gervasio inmediatamente el contenido de ese cable: solo dio órdenes de que todos los ordenanzas lo esperasen al otro día vestidos "de salida." La orden no dejó de sorprender a éstos, y su sorpresa aumentó cuando vieron llegar en la mañana a su capitán y a sus tres tenientes vestidos de uniforme. Usando un rincón de las caballerizas de Governors Island como cuartel chileno, se formaron los cinco soldados en fila militar. El teniente de servicio dió la voz de ¡atención!, giró sobre sus tacones y "dió cuenta" al jefe.

El capitán Yañez dió por recibida la rendición de cuenta, llevándose la mano a la visera. Luego sacó del bolsillo de su guerrera un papel y leyó: "En premio a su buena conducta y patriótico cumplimiento de sus deberes militares, las autoridades superiores han aprobado al ascenso a cabo segundo del soldado Gervasio Alvarado."

Después de pronunciar algunas frases de elogio del ordenanza, el capitán Yañez se acercó a él y le prendió la flamante jirina roja sobre el brazo. Y si Gervasio el soldado no había llorado nunca en su vida militar, el cabo Alvarado derramó abundantes lágrimas, mientras a todos los presentes se les anudaba la garganta.

No se sabe si a su paso por la Habana se reconciliará con Pincho Gutiérrez, su viejo apoderado, del que se halla separado al presente. El propio Chocolate nos dijo no hace mucho que si él no seguía con Pincho no tendría tampoco otro "manager", prefiriendo atender personalmente a sus asuntos.

No tiene ninguna desavenencia fuerte con el pintoresco "manager" cubano y nada tendría de raro que llegaran juntos a Caracas.

El plan de hipotecas es muy ventajoso para el propietario

(Continuación de la primera página) mente, la eventualidad de perder su casa por un remate.

El que desee comprar una casa habrá de tener fondos suficientes para adquirir el 20 por ciento de la propiedad que tiene en mente. Si ésta, por ejemplo, está avaluada por la Administración de Viviendas en \$5,000, el propietario en perspectiva ha de tener \$1,000 y dar al banco o institución de préstamo seguridades de que puede hacer frente a los pagos periódicos para cubrir los restantes \$4,000 en un periodo no mayor a veinte años. En estos pagos estará incluida la amortización, los intereses y el seguro del préstamo. Al mismo tiempo el propietario tendrá que atender a los impuestos, seguros de incendio, etc., y otros gastos de mantenimiento, pero todos estos cargos nunca podrán exceder a los alquileres y al cabo de los 20 años o antes, la propiedad quedará completamente libre.

Si se desea construir una casa, bajo condiciones razonables se puede obtener un préstamo para la construcción.

Debe notarse que lo mismo en los artículos II y III, como en el I, ningún préstamo es hecho directamente por el gobierno, pues la ley estipula que el sistema de préstamos puede establecerse con capital privado.

Resumen General Radiofónico

(Continuación de la quinta página)

6.30 P. M.—TIENDAS HISPANAS.

8.30 P. M.—Variadas.

10.30 P. M.—EL TROFADOR.

11.00 P. M.—PROGRAMA HISPANO.

1450 K.—WHOM—207 M.

1.00 P. M.—Programa alemán.

2.00 P. M.—Variadas.

3.30 P. M.—Programa musical.

11.00 P. M.—HORA DE OPERA.

1300 K.—WEVD—231 M.

6.45 P. M.—Músicales.

9.00 K.—EAQ—30 M.

6.30 P. M.—PROGRAMA DE ESPAÑA.

9.30 K.—WNAF—31.8 M.

7.50 P. M.—PROGRAMA HISPANO.

6.15 K.—VYRC—49 M.—Venezuela

8.30 P. M.—Variadas hispanas.

Brunello, próximo rival de Carlos Henríquez

Antonio Brunello, el italiano de la kilométrica estatura, será el adversario de Carlos Henríquez en el Star Casino el próximo jueves por la noche. El "match" es uno muy "natural", toda vez que Brunello ha venido dando muy buena cuenta de sí mismo en sus encuentros en el "ring" de la calle 107 y Park Avenue, derrotando brillantemente a varios adversarios.

Una atracción especial de este programa será el debut como luchador del formidable ex pugilista George Neron, de 225 libras, quien tendrá como adversario a Paul Finsky en el encuentro semifinal.

Kid Chocolate va a Caracas con un lucrativo contrato

Peleará en la capital venezolana el día 19 del mes entrante

Kid Chocolate ha sido contratado para enfrentarse en Caracas, Venezuela, con el mejor peso ligero de aquella república, en el día del cumpleaños del presidente Juan Vicente Gómez, 19 de diciembre próximo.

El famoso boxeador cubano, que recientemente derrotó por puntos en el St. Nicholas Palace a Jerry Mazza, embarcó el sábado en el "Oriente", de la Ward Line, rumbo a la Habana, desde donde continuará viaje a Sud América.

Se nos informa que las negociaciones empezaron hace muy pocos días, a raíz del brillante "come-back" del Kid frente a Mazza. En Venezuela ha habido siempre ardientes deseos de ver en acción a Chocolate.

Se tiene entendido que el ex campeón mundial aceptó después de que se le hubo depositado una buena garantía en un banco de esta localidad. Se recordará que al cubano le habían propuesto anteriormente un "match" con Baby Arizmendi en Méjico, D. F., pero que no lo aceptó debido a que los promotores no querían depositar en un banco de aquí una garantía de \$4,500. Por consiguiente, debe haber recibido una oferta más o menos tan atractiva, para decidirse a hacer el viaje a Venezuela.

No se sabe si a su paso por la Habana se reconciliará con Pincho Gutiérrez, su viejo apoderado, del que se halla separado al presente. El propio Chocolate nos dijo no hace mucho que si él no seguía con Pincho no tendría tampoco otro "manager", prefiriendo atender personalmente a sus asuntos.

No tiene ninguna desavenencia fuerte con el pintoresco "manager" cubano y nada tendría de raro que llegaran juntos a Caracas.

El plan de hipotecas es muy ventajoso para el propietario

(Continuación de la primera página) mente, la eventualidad de perder su casa por un remate.

El que desee comprar una casa habrá de tener fondos suficientes para adquirir el 20 por ciento de la propiedad que tiene en mente. Si ésta, por ejemplo, está avaluada por la Administración de Viviendas en \$5,000, el propietario en perspectiva ha de tener \$1,000 y dar al banco o institución de préstamo seguridades de que puede hacer frente a los pagos periódicos para cubrir los restantes \$4,000 en un periodo no mayor a veinte años. En estos pagos estará incluida la amortización, los intereses y el seguro del préstamo. Al mismo tiempo el propietario tendrá que atender a los impuestos, seguros de incendio, etc., y otros gastos de mantenimiento, pero todos estos cargos nunca podrán exceder a los alquileres y al cabo de los 20 años o antes, la propiedad quedará completamente libre.

Si se desea construir una casa, bajo condiciones razonables se puede obtener un préstamo para la construcción.

Debe notarse que lo mismo en los artículos II y III, como en el I, ningún préstamo es hecho directamente por el gobierno, pues la ley estipula que el sistema de préstamos puede establecerse con capital privado.

Resumen General Radiofónico

(Continuación de la quinta página)

6.30 P. M.—TIENDAS HISPANAS.

8.30 P. M.—Variadas.

10.30 P. M.—EL TROFADOR.

11.00 P. M.—PROGRAMA HISPANO.

1450 K.—WHOM—207 M.

1.00 P. M.—Programa alemán.

2.00 P. M.—Variadas.

3.30 P. M.—Programa musical.

11.00 P. M.—HORA DE OPERA.

1300 K.—WEVD—231 M.

6.45 P. M.—Músicales.

9.00 K.—EAQ—30 M.

6.30 P. M.—PROGRAMA DE ESPAÑA.

9.30 K.—WNAF—31.8 M.

7.50 P. M.—PROGRAMA HISPANO.

6.15 K.—VYRC—49 M.—Venezuela

8.30 P. M.—Variadas hispanas.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

Coméntase impugnación de la elección de Taylor para la contraloría de N. York

Marcantonio irá a Puerto Rico, según rumores.—Dice-se que ha habido violaciones en algunos colegios electorales.—Recuentos.

Coméntase en los círculos políticos que los líderes fusionistas están buscando alguna base sobre la cual pedir bien que se recuenten los votos en toda la ciudad de Nueva York para que se determine definitivamente el ganador de la contraloría municipal o bien que se lleve a una corte de justicia un recurso para que la elección se declare nula.

Desde el día de las elecciones, el asunto del recuento de los votos registrados en favor de los dos candidatos a la contraloría del municipio, Mr. Frank J. Taylor, candidato tammanyista y Joseph D. McGoldrick, candidato derrotado fusionista, viene siendo materia de discusión entre los líderes fusionistas. Pero hasta el presente no se ha llegado a una decisión en cuanto a este recuento. Los líderes buscan datos para declarar inválida la elección de Mr. Taylor.

Violaciones de la ley
Dicen los defensores de Mr. McGoldrick que de muchos sitios han llegado quejas sobre supuestas violaciones de la ley electoral. También afirman que una revisión en las listas electorales demuestra que se han cometido errores en diferentes colegios en los cuales McGoldrick resultó derrotado.

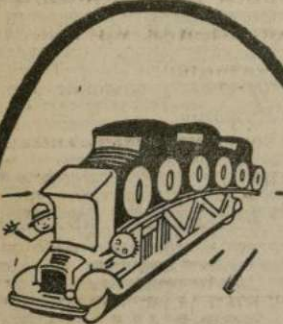
Se ha enviado órdenes a todos los líderes fusionistas para que éstos informen de todos aquellos incidentes durante las elecciones que resultaron en la derrota de Mr. McGoldrick.

Gestiones post-derrota
Los demócratas, contentos por jermas por la victoria del candidato tammanyista consideran todas estas gestiones que se están haciendo como recursos de última hora que sólo tienen por fin el demostrar al electorado que el candidato derrotado ha sido privado de su elección por medio de triquiñuelas políticas.

No es esta la primera ocasión que tal cosa ocurre. Siempre que un candidato ha sido derrotado por un número pequeño de votos, el candidato derrotado suele, en casi todos los casos, apelar a recuentos e impugnaciones que en la mayoría de los casos no tienen resultado práctico alguno.

Cuando Fiorello H. LaGuardia fue derrotado en las elecciones de 1932 por su contrincante para el Congreso de Estados Unidos, James J. Lanzetta, aquel impugnó su elección ante la cámara baja de Washington, pero Lanzetta fue al Congreso y sirvió allí por espacio de dos años.

Recuentos e impugnaciones
Siendo el congresista Lanzetta derrotado en las últimas elecciones por Vito Marcantonio por menos de trescientos votos, también ha corrido el rumor de que el primero habrá de impugnar la elección.



FORD
confía en el 1935

Henry Ford manifiesta que su compañía proyecta construir 1,000,000 de automóviles en el 1935.

Nosotros, también, tenemos evidencia de que el futuro nos reserva tiempos mejores.

En octubre ganamos más depositantes nuevos, que en ningún otro mes de este año—llegando a un total de 209,310 cuentas—la marca más alta en nuestros 75 años de experiencia.

Si abre una cuenta y hace de usted uno de nosotros.

CENTRAL SAVINGS BANK

87 W. 4th St. at 14th St.

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

EL BANCO AL SERVICIO DE LOS ESPAÑOLES

Depósitos - Giros - Cobranzas - Custodia de Seguridades - Cartas de Crédito, etc.

55 Cedar St., New York, N. Y.
(Dos cuadras antes de Wall St.)

Servicio aéreo de Georgetown a la frontera del Brasil

PUERTO ESPAÑA, Trinidad, noviembre 11. (UP). — La Cámara de Comercio de Georgetown, Guayana Británica, invitará al gobierno de dicha colonia a establecer un servicio aéreo de pasajeros a la frontera con el Brasil. Se ha aprobado una resolución con este fin.

Si el proyecto es aprobado por el gobierno, se piensa dedicar a este servicio un aeroplano de propiedad particular que hay en dicha colonia.

NOTAS DE SOCIEDAD

(Continuación de la quinta página)

destacado facultativo de El Callao, y don Catalino Coronado, conocido comerciante de la misma ciudad.

Igualmente viene en el mismo vapor la señora Dolores de Jaramillo, residente en Guayaquil.

Se encuentra en Estados Unidos, en unión de su esposa, el doctor José Mendin Sabat, médico prominente de Puerto Rico.

Este vino para asistir al Congreso Médico de Filadelfia. En la actualidad está en Washington, en donde piensa permanecer algún tiempo.

En la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza se llevó a cabo el sábado último el bautizo del hermoso niño José Benjamín Ballarín, Jr. Fueron los padrinos, el distinguido galeño colombiano, doctor Eduardo Hurtado, y la abuela del neófito, doña María del Castillo.

Después de la ceremonia religiosa se sirvió una copa de champagne a los presentes en el domicilio del padre del bautizado.

El sábado último recibió cristiana sepultura en el cementerio de St. John, de Queens, el cadáver de la señorita Encarnación Pardo Bonacho. Con este motivo la familia de Pardo está recibiendo muchas pruebas de condolencia y pésame.

A las 9.30 de la mañana de hoy se celebrará una solemne misa de requiem, en la iglesia de San Felipe Neri, del Grand Concourse, por el eterno descanso del que fué distinguido caballero venezolano, don Carlos Soteldo, hijo de un antiguo diplomático, que falleció el viernes último, víctima de un ataque al corazón.

El cadáver será enterrado después en el cementerio de Woodlawn, después de la misa.

A. TIRADO ESTÁ EN LAS TUMBAS PORQUE 'VOTÓ ILEGALMENTE'

Un hermano de éste murió mientras se encontraba detenido

Angelo Tirado se encuentra detenido en las Tumbas, por haber votado, viviendo en el número 31 al oeste de la calle 112 cuando la dirección que aparece en el libro de inscripciones dice que éste vivía en el 1322 de la Quinta Avenida.

Según las explicaciones que da Tirado de lo sucedido en una carta que nos envía desde las Tumbas dice que cuando se inscribió vivía en la dirección que aparece en el registro de inscritos y que dos semanas después se mudó a la calle 112.

Dice Tirado que el día seis de noviembre fué a votar, como acostumbraba hacerlo todos los años y que después de haber sido interrogado por su nombre recibió órdenes de entrar a la caseta a registrar su voto en la máquina y que al salir fué arrestado por la policía y llevado al cuartel en donde le fueron tomadas las huellas digitales.

Búsqueda
Según la carta que nos enviara fué buscado y rebuscado por varias ocasiones pero nunca le fué encontrada arma alguna y que lo único que tenía era un dólar y algunos retratos del candidato Frank Torres.

Fuó llevado a la corte de Harlem y después a las Tumbas. Allí se encontraba cuando por medio de una visita que recibió supo de la muerte de su hermano Rafael Tirado el día ocho de noviembre a las tres de la madrugada.

Este pidió que se le dejara ir a su casa para ver por última vez a su hermano y para estar un rato en unión de sus familiares. Dijo además que se siente enfermo.

Muere en Trinidad una centenaria hindú

PUERTO ESPAÑA, Trinidad, noviembre 11. (UP). — En la pequeña aldea de El Socorro, en el interior de la isla, falleció recientemente una anciana mujer india a la avanzada edad de 112 años, dejando ciento doce biznietos. Cuando llegó a esta isla, procedente de la India era apenas una adolescente, contrayendo matrimonio poco después de su llegada a la colonia.

Bandi, como se llamó en vida la extinta anciana, era una de las mujeres más viejas de la isla, habiendo residido aquí más de noventa años.

"Apple Annie" ha recibido homenajes que nunca imaginó

Su cadáver se halla en la capilla Universal, a donde van a rendirle homenaje

Después de una vida llena de pobreza, Annie, la vendedora de manzanas, quien fué llevada a la pantalla como la protagonista de la obra "Fama por un solo día", se encuentra gozando de todo aquello que la suerte le negó en vida y que sirvió de base para la mencionada película parlante.

El cadáver de Annie se encuentra en el salón más grande del "Universal Chapel", en un féretro lujoso y vistiendo un traje de crecido costo. Junto a ella está el cadáver de su esposo, vestido por primera vez de etiqueta.

Cuando murió Ellen McCarthy (Annie), en unión de su esposo, como consecuencia de un escape de gas, inmediatamente la casa productora Columbia se prestó para pagar los funerales de ambos.

Vendiendo manzanas
Annie era conocida por la mayoría de los empresarios, artistas y amantes del cine y del teatro que asisten a los espectáculos de Broadway. Podía faltar alguna persona en la avenida de las luces, pero Annie estaba siempre en su puesto vendiendo manzanas a los transeúntes.

Fuó ella la que inspiró al autor de la obra que más tarde se llevó a la pantalla, "Lady for a Day". Muchos artistas y empresarios han desfilado por frente al féretro de Annie, quien fué considerada como uno de los caracteres más íntimamente ligados con el mundo del teatro, a pesar de su gran pobreza.

La profecía se cumple. La que en vida no pudo vivir regaladamente yace en muerte como una persona que gozó de muchas riquezas.

Proyecto de aeropuerto en Trinidad

PUERTO ESPAÑA, Trinidad, noviembre 11. (UP). — El alcalde de Puerto España, señor Cipriani, en su informe anual al Concejo Municipal, dice que el gobierno presta atención a la idea de establecer un aeropuerto en la región de Mucurapo.

También se informa la aplicación hecha por la Pan American Airways, para convertir el campo de Mucurapo en un aeropuerto.

Boxeador mata un anciano clérigo a puñetazo limpio

Alega que éste destruyó su hogar al convertir su mujer al catolicismo

IRON RIVER, Mich., noviembre 11. — El reverendo James Lenhart, anciano sacerdote de la iglesia de Santa Inés, fué muerto anoche a golpes por Magliore La Belle, antiguo boxeador y marido divorciado de la mujer que anteriormente era su ama de llaves.

La policía ha detenido a La Belle acusándole del homicidio. La policía dice que desde hace días venía vigilándole después que amenazó de muerte a su ex esposa. Cuando se supo que La Belle se hallaba aquí, dos agentes comenzaron a buscarle y anoche, al pasar por la casa cural, oyeron gritos procedentes de un cenerrio cercano. Las autoridades creen que La Belle, esperando al sacerdote cuando éste regresaba de un paseo, le llevó al cementerio para ultimarle a golpes.

El preso, que hace algún tiempo logró alguna reputación como boxeador, fué sorprendido por los agentes en momentos en que aporreaba al anciano.

Las autoridades declaran que en julio de 1933 La Belle se tropezó con el sacerdote en un juego de baseball y le atacó rompiéndole la quijada e infligiéndole otras lesiones.

La Belle alega que el sacerdote destruyó su hogar al convertir su mujer al catolicismo.

El padre Lenhart fué cura de Santa Inés por 35 años y era uno de los sacerdotes más conocidos del norte de Michigan. Hace un año se retiró del curato.

Orquídeas para el príncipe Jorge y la princesa Marina

PUERTO ESPAÑA, Trinidad, noviembre 11. (UP). — Se tiene entendido que, mediante la aprobación del Gobernador de la Colonia, se está ultimando los planes para el envío de flores y orquídeas de esta isla a Inglaterra para ser ofrecidas como un presente de Trinidad al Duque de Kent y a la Princesa Marina, con ocasión de su próximo enlace nupcial que se efectuará el 29 del corriente.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 12 de noviembre.

AMERICAN BANKER, de Londres, noviembre 2, al muelle 58, río Norte, por la tarde.
AMOR, de Maracaibo y Puerto Cabello, noviembre 1 y 2, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 3.30 a. m.
BORINQUEN, de Santo Domingo y San Juan, noviembre 9 y 8, al muelle 15, al muelle 8, río Norte, por la mañana.
GRANADA, de La Ceiba, noviembre 7, al muelle 15, río Norte, a las 8 a. m.
PONCE, de San Juan, noviembre 7, al muelle 15, río Norte, a las 8 a. m.
VIRGINIA, de Cristóbal y la Habana, noviembre 6 y 9, al muelle 61, río Norte, a las 9 a. m.

Martes, 13 de noviembre.

ANCON, de Cristóbal, noviembre 4, al muelle 65, río Norte, a las 9 a. m.
BERENGARIA, de Cherburgo, noviembre 7, al muelle 54, río Norte, por la mañana.
CARACAS, de La Guaira y San Juan, noviembre 6 y 8, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8.30 a. m.
SANTA RITA, de Valparaíso, octubre 20, al muelle 32, Atlantic Terminal, Brooklyn, por la mañana.
SHIBONY, de Veracruz y la Habana, noviembre 7 y 10, al muelle 14, río Norte, a las 8 a. m.

Miércoles, 14 de noviembre.

CALAMARES, de Santa Marta, noviembre 8, al muelle 7, río Norte, a las 2.30 p. m.
CHAMPLAIN, del Havre, noviembre 7, al muelle 65, río Norte, a las 12 m.
NORTHERN PRINCE, de Buenos Aires, octubre 27, al muelle 54, río Norte, por la tarde.
SHIBONY, de Veracruz y la Habana, noviembre 7 y 10, al muelle 14, río Norte, a las 8 a. m.

Jueves, 15 de noviembre.

MUNARGO, de la Habana, noviembre 8, al muelle 64, río Norte, por la mañana.
PLATANO, de Puerto Barrios y Puerto Cortes, noviembre 10 y 11, al muelle 7, río Norte, a las 3 p. m.
WASHINGTON, de la Habana, noviembre 11, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Martes, 13 de noviembre.

BUEYVENTURA, para Cristóbal, del muelle 65, río Norte, a las 4 p. m.
EXCHORDA, para Gibraltar, del muelle 65, río Norte, a las 4 p. m.
HAWAIIAN, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 6 p. m.
MARTIN, para la Habana, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 6 p. m.
FALCON, para San Juan, La Guaira, Puerto Cabello, Aruba, Maracaibo, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.
NEW YORK, para Cherburgo, del muelle 8, río Norte, a las 11.30 p. m.
PAUL W. HARWOOD, para Aruba, del muelle 6, Constable Hook, Bayonne, N. J., por la mañana.
PRESIDENT ROOSEVELT, para el Havre, del muelle 60, río Norte, a las 12 m.
SHIBONY, para la Habana, Progreso y Veracruz, del muelle 13, río Norte, a las 11 a. m.

Jueves, 15 de noviembre.

ANKARA, para Buenavista, el C. N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.
BORINQUEN, para San Juan, del muelle 15, río Norte, a las 3 p. m.
COLUMBIA, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m.
PAUL LUKENBACH, para Cristóbal, del final de la calle 14, Brooklyn, a las 8 p. m.
PRESIDENT HARRISON, para la Habana y Cristóbal, del muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, a las 4 p. m.
STELLA, para Caliao, Molendo y Valparaíso, del muelle 46, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.
THURLAND CASTLE, para Manila, del muelle 35, Atlantic Terminal, Brooklyn, por la mañana.

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

DORA, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas.

PROXIMOS A LLEGAR

AMERICAN STAR, esperado el 12 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página)

South America S. C. y el Ecuador S. C.

EL PROXIMO BAILE DEL CLUB INTERNACIONAL BENEVOLO

El comité de damas de este club junta hoy a las 8 para tratar el festival del sábado próximo en Club Yauco. Se nombró una comisión de las señoras Pratts, Sevis, y Margarita Pina para visitar a la señorita Rabela, restablecida de una ración en un pie y se acordó un té danzante en la residencia de la señora Magdalena, de Orellana.

ASAMBLEA EN EL J. C. BOSCA REPUBLICAN CLUB

Los miembros han sido convocados a la asamblea general a las 7 en su salón. En ella se tratarán asuntos de importancia.

Incendio en un museo en Madrid

MADRID, noviembre 11. (AP). — Han sido de escasa consideración los daños causados en el edificio del Museo Municipal por un incendio que se produjo allí el sábado.

VAPORES

GRACE LINE

La Flota Santa

Salidas semanales para

SUD AMERICA

Salidas quincenales para

COLOMBIA - CENTRO AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los

lujosos vapores Santa Rosa,

Santa Paula y Santa Elena. Todos los camarotes con baño privado.

la clase 2a. clase

Colombia \$120.00 \$50.00

Panamá 125.00 55.00

Centro América 135.00 65.00

Excelente y económico servicio en los vapores de clase "Cabla" para Panamá, Centro y Sud América y México. A precios muy reducidos.

10 HANOVER SQUARE, N. Y.

BEKMAN 3-5000.

ARTURO GUTIERREZ

SERVICIO RAPIDO LUJOSO

A EUROPA

WASHINGTON Nov. 21

MANHATTAN Dic. 4

PRES. ROOSEVELT, PRES. HARDING

UNITED STATES LINES

Roosevelt S.S. Co., Inc., Agentes Generales

1 B'way, N.Y. Disby 4-5800 o agencios.

RED "D" LINE

Servicio semanal para pasajeros y carga

De NEW YORK a PUERTO RICO

CURACAO y VENEZUELA

S.S. FALCON Nov. 14

S.S. CAMACAS Nov. 21

S.S. LARA Nov. 28

THE ATLANTIC NAVIGATION CO.

120 Wall St., New York, Andrews 3-7780

LINEA HOLANDESA

RAPIDEZ—CONFORT—SEGURIDAD

Salidas cada Viernes de Nueva York

a La Guaira, Puerto Cabello, Maracaibo, Curacao.

AMOR Nov. 14

ASTREA Nov. 21

VAN RENSSLAER Nov. 28

Royal Netherlands S.S. Co.

35 Broadway, N.Y. Tel. Disby 4-5800

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICACION de LA PRENSA

Con toda imparcialidad

DECIMOS que los Cigarrillos Chesterfield son elaborados con picadura de tabacos suaves y madurados. Hemos hablado del papel en que se lán, que es puro y arde bien, sin sabor u olor.

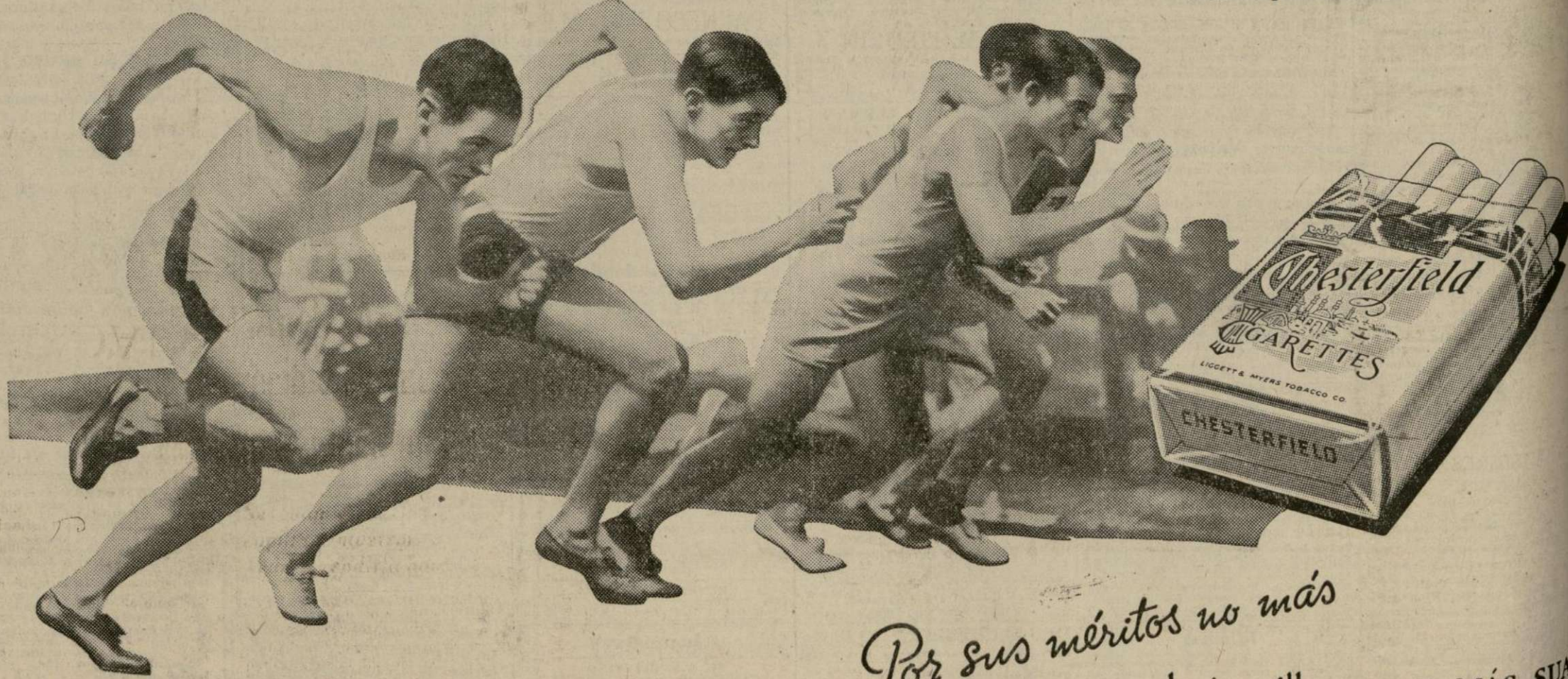
Ya hemos dicho que los Chesterfields están bien elaborados. Los tabacos se añejan, luego se ligan y entremezclan y se cortan en

hebras del largo y ancho preciso para que quemen debidamente.

Todo esto se lleva a cabo para lograr lo que la gente busca, un cigarrillo que es más suave, un cigarrillo que sabe mejor, un cigarrillo que satisface.

Lo que decimos del Chesterfield es fácil de comprobar. ¿Nos haríais el favor de probarlos?

—lo que nos parece sería actuar con toda imparcialidad.



Por sus méritos no más

el cigarrillo que es MÁS SUAVE

el cigarrillo que SABE MEJOR